





- a) The applicant undertakes to ensure constant supervision of premises by a responsible major person.
- b) A safety area as decided by the municipality must be established by the applicant, so that neighbouring areas and the general public are protected.
- c) The applicant undertakes to respect all applicable safety standards.
- d) The applicant shall ensure that an extinguishing product or agent is present, and in sufficient quantity.
- e) The applicant shall demonstrate that he or she possesses the appropriate public liability insurance.
- f) No open fire ban by the proper authorities shall be in force.

**"Presence prohibited"**

**SECTION 9** It is considered a prohibited nuisance for anyone to enter or to stay on a property, land or lot, building, yard, school or church yard, garden, shed, garage, depot or private lane, without the express consent of the owner, the owner's representative or the premises' occupant, and without a reasonable motive.

It is also considered a prohibited nuisance for anyone to remain on a private property after being asked to leave by the owner, the owner's representative or the premises' occupant, without a reasonable motive.

**"Waste/objects"**

**SECTION 10** Constitutes a nuisance and is prohibited to let, deposit or throw any objects or residual material on a public or private field, except with the permission of the owner or the person responsible for the field.

**"Right of inspection"**

**SECTION 11** Council authorizes officials of the municipality (inspectors) to

visit and examine any movable or immovable property, between 7:00 a.m. and 7:00 p.m., as well as the exterior or interior of any house, building or structure, to discover whether by-laws are executed therein, and thus all owners, tenants or occupants of such houses, buildings and structures must receive these persons and answer all questions asked with respect to the execution of this by-law.

**"Application"**      **SECTION 12** The person responsible for the application of this by-law shall be any official or municipal employee appointed by Council.

Council also authorizes all peace agents of the Quebec Provincial Police to undertake criminal proceedings against any contravener, and to issue statements of violation for any offence to one of the provisions of this by-law.

**"Penalty"**              **SECTION 13** Whoever contravenes a provision of this by-law commits an offence and is liable to a fine of one hundred dollars (\$ 100.00) in the case of a natural person, and two hundred dollars (\$ 200.00) in the case of an artificial person, for a first infraction; the fine is two hundred dollars (\$ 200.00) in the case of a natural person, and four hundred dollars (\$ 400.00) in the case of an artificial person, for any repeat offence during the following year; in each case, legal expenses shall be additional.

Whoever contravenes section 6 of this by-law commits an offence and is liable to a fine of two hundred and fifty dollars (\$250.00), plus expenses.

**"Abrogation"**      **SECTION 14** This by-law abrogates all previous municipal by-laws which are incompatible with its provisions.

**"Effective date"**  
                         **SECTION 15** This by-law shall become effective according to law.

Adopted by the Municipal Council during a meeting held on July 14, 2009 and signed by the Mayor and the Assistant Secretary-Treasurer.

---

Mayor

---

Assistant Secretary-Treasurer

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, the undersigned, residing at 568 Tucker Street, Shawville, Quebec, do hereby certify under my oath of office, that I have published the public notice relating to By-Law No. S.Q. 2009-003 by posting two copies thereof, at the places designated by the Council between the hours of two and four o'clock in the afternoon on the fifteenth day of July 2009.

IN TESTIMONY WHEREOF, I give this certificate, this fifteenth day of July 2009.

---

Assistant Secretary-Treasurer